

- g) Forma d'adjudicació: contractació directa
- h) Modalitat de la contractació: urgent

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Escaldes-Engordany, 18 de gener del 2008

Montserrat Gil Torné  
Presidenta del Consell Directiu del SAAS

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Servei Andorrà d'Atenció Sanitària

b) Data de l'acord del Consell Directiu: 28 de desembre del 2007

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Empub, SA

b) Denominació: Realització de les obres per a l'ampliació del restaurant-cafeteria

c) Localització: Restaurant-cafeteria de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell

d) Preu cert: 699.553,54 euros

e) Partida pressupostària: DSE-07-AF / 60210C / RST-10

f) Termini d'execució: 3 mesos

g) Forma d'adjudicació: concurs nacional

h) Procediment: obert

i) Modalitat de la contractació: urgent

j) Edicte de licitació: BOPA núm. 103, any 19, del 5 de desembre del 2007

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Escaldes-Engordany, 18 de gener del 2008

Montserrat Gil Torné  
Presidenta del Consell Directiu del SAAS

## Edicte

El Servei Andorrà d'Atenció Sanitària (SAAS) i la Caixa Andorrana de Seguretat Social en data 22 de gener del 2007 han signat el conveni per a la prestació sanitària, que té com a objecte regular la cobertura de les despeses originades per

l'atenció, en qualsevol de les àrees assistencials, dels beneficiaris del règim Andorrà de Seguretat Social en el Centre Hospitalari Andorrà (CHA), així com regular la contraprestació pels serveis sanitaris del SAAS, prestats en l'àmbit del CHA, del Centre de Salut Mental i del Centre de Salut del Pas de la Casa sobre la mateixa cobertura de despeses de funcionament, amb el contingut següent:

“Andorra la Vella, 22 de gener del 2008

### Reunits

D'una banda, la Caixa Andorrana de Seguretat Social (CASS), representada per la directora de la CASS i facultada per acord del Consell d'Administració del 22 de gener del 2008, Sra. Joaquina Sol i Ordis.

I de l'altra, el Servei Andorrà d'Atenció Sanitària (SAAS), representat pel seu director general i facultat per acord del Consell Directiu del SAAS de 21 de gener del 2008, Sr. Ramón Cereza Pérez.

S'estableix aquest conveni, segons els articles que segueixen:

### Articles

#### Capítol 1. Abast del conveni

##### Article 1

Aquest Conveni té per objecte establir el pagament de les despeses originades per l'atenció sanitària, dels beneficiaris de la Caixa Andorrana de Seguretat Social (CASS), prestats en l'àmbit del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària (SAAS). S'entén per despeses d'atenció sanitària totes les derivades d'hospitalització, actes diagnòstics i terapèutics i les despeses resultants dels actes realitzats dins el SAAS pels seus professionals i també pels professionals amb règim lliberal privat acreditats al CHA, amb els mitjans posats a la seva disposició per aquesta institució per les activitats assistencials realitzades dins d'aquest àmbit.

#### Capítol 2. Principis generals

##### Article 2

Els beneficiaris de la CASS que necessitin assistència sanitària, poden escollir lliurement els professionals sanitaris i els centres, degudament autoritzats a Andorra que els han de prestar l'esmentada

assistència sanitària. El SAAS presta l'assistència sanitària als beneficiaris de la CASS que ho sol·licitin i dintre de l'àmbit de l'atenció sanitària pública i dels seus reglaments i normatives.

Els beneficiaris de la CASS han d'acreditar la seva condició presentant el carnet corresponent o, si es tracta d'assegurats d'altres règims de seguretat social amb conveni amb Andorra, presentant els formularis acreditatius corresponents, juntament amb un document d'identitat. La facturació de les despeses originades per aquesta assistència s'efectua segons els procediments establerts en aquest Conveni.

##### Article 3

Tots els actes mèdics prestats pel SAAS en virtut d'aquest Conveni estan sotmesos als reglaments de la CASS vigents, en particular al Reglament d'aplicació número 20, i a la Nomenclatura general d'actes professionals i procediments.

##### Article 4

El SAAS només està obligat a aplicar les disposicions d'aquest Conveni a aquells malalts la presa en càrrec dels quals hagi estat acceptada per la CASS. Tenint en compte la finalitat pública de les dues institucions, aquestes aplicaran entre si les condicions més avantatjoses.

##### Article 5

La participació de la CASS en el finançament de les despeses del SAAS s'efectuarà exclusivament mitjançant les tarifes de responsabilitat i els altres procediments regulats per aquest Conveni.

#### Capítol 3. Procediments

##### I. Despeses ambulatòries

##### Article 6

Els procediments administratius per a la prestació de l'atenció ambulatoria al SAAS als beneficiaris de la CASS i per a la facturació de les despeses originades, són els definits en aquest Conveni, i en els convenis vigents entre la CASS i els diferents col·lectius de prestadors.

##### Article 7

Les tarifes que s'han d'aplicar, en l'àmbit ambulatori, als beneficiaris de la CASS per a aquestes despeses són les definides en l'article 16 d'aquest Conveni, lletra a).